

CÂU NÓI

Tháng 2, 2022

HIỆP HỘI GIAO LƯU QUỐC TẾ THÀNH PHỐ AIZUWAKAMATSU

Tầng 5, Tòa nhà Lion D'or Garden,
2-14 Sakae-machi, AizuWakamatsu, Tỉnh Fukushima
Điện thoại: 0242-27-3703 | Fax: 0242-27-3704
E-mail: mail@awia.jp | Website: <http://awia.jp>

CẬP NHẬT THÔNG TIN VỀ COVID-19 VÀ TIÊM PHÒNG VẮC XIN MŨI THỨ 3

Aizu bắt đầu tiêm vắc xin mũi thứ 3 (mũi bổ sung)

Bắt đầu từ tháng này, thành phố Aizu Wakamatsu sẽ tiến hành gửi Phiếu tiêm phòng vắc xin qua đường bưu điện tới các Cư dân trên 65 tuổi - những người đủ điều kiện để nhận tiêm phòng vắc xin mũi thứ 3. Theo nguyên tắc thì tất cả Cư dân Aizu sẽ đủ điều kiện để nhận mũi vắc xin bổ sung nếu khoảng cách từ thời điểm tiêm mũi thứ 2 tới hiện tại là 6 tháng. Lịch tiêm cho những Cư dân độ tuổi dưới 64 dự kiến sẽ được cập nhật trên Bản tin tháng 3 của thành phố.

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập website của Thành phố Aizu Wakamatsu.

Biến thể Omicron đang lây lan nhanh trong nội tỉnh

Được biết đến với khả năng lây nhiễm cao - Biến thể Omicron đang lây lan với tốc độ nhanh trong nội tỉnh. Ở bất cứ thời điểm nào, hay bất cứ đâu và bất cứ ai cũng có khả năng lây nhiễm cao với biến chủng này. Do đó, vui lòng áp dụng triệt để các biện pháp phòng chống lây lan dịch như: Đeo khẩu trang; Vệ sinh tay; Áp dụng biện pháp 3K - không tiếp xúc gần - không ở trong phòng kín - không tới những nơi có tập trung đông người; Thường xuyên thực hiện trao đổi không khí trong phòng dù là mùa đông; và Hạn chế tới những khu vực đang có tỷ lệ lây lan dịch cao nếu không cần thiết.

Tư vấn y tế khi xuất hiện các triệu chứng liên quan tới sốt và Covid ...

Những cư dân nào có triệu chứng như dưới đây, trước tiên hãy liên hệ tới các cơ quan kiểm tra y tế, phòng khám và bác sĩ điều trị riêng. Trong trường hợp, bạn không biết liên hệ tới đâu là tốt nhất thì hãy liên hệ tới Trung tâm tư vấn khám bệnh.

Triệu chứng: Ho, đau họng, sốt ...

Tư vấn y tế: Cơ quan kiểm tra y tế, phòng khám và bác sĩ điều trị riêng, Trung tâm tư vấn khám bệnh theo số điện thoại sau: ☎ 0120-567-747 (Hỗ trợ liên tục trong 24h).

LỄ HỘI NẾN TRUYỀN THỐNG AIZU

Đây là một trong những loại hình nghệ thuật truyền thống được yêu thích nhất của Aizu. Lễ hội nến truyền thống thể hiện sự biết ơn tới công việc tạo nên từng cây nến, cũng như quảng bá đến mọi người trên toàn Nhật Bản (và trên toàn thế giới) biết đến loại hình nghệ thuật truyền thống này.

Lễ hội sẽ được thực hiện chủ yếu tại Lâu đài Tsurugajou và Vườn thượng uyển Oyakuen. Những doanh nghiệp trong khu vực cũng được mời tham gia vào lễ hội thông qua việc trang trí của hàng của họ bằng việc thắp nến.

Thời gian: 17:30~20:00, từ ngày 11/2 (Thứ 6) tới ngày 12/2 (Thứ 7)

Địa điểm: Lâu đài Tsuruga và Vườn thượng uyển Oyakuen

* Tùy thuộc vào tình hình dịch Covid-19, thông tin chi tiết về sự kiện có thể bị thay đổi. Vui lòng cập nhật thông tin mới nhất về sự kiện trên website: <https://www.aizu.com/erousoku/>



CÂU LẠC BỘ THỂ THAO UNISHIP - LEO TƯỜNG BOULDERING!



Hãy cùng tham gia Câu lạc bộ thể thao "Giao lưu quốc tế" Uniship lần 2 với môn thể thao "Leo tường Bouldering" cùng Hiệp hội nhé. Tại đây, bạn sẽ có cơ hội vừa rèn luyện sức khỏe vừa giao lưu mở rộng mối quan hệ bạn bè của bạn.

Thời gian: Ngày 26 tháng 2 (Thứ 7), tại 2 khung giờ:

① 13:30~15:00 ② 15:00~16:30

Địa điểm: Phòng Gym ENISHI, 1-19 Sakaemachi

Đối tượng: Những ai với độ tuổi từ 18~39

Số lượng người tham gia: Giới hạn 5 người (áp dụng đối với cả 2 khung giờ ① và ②)

Phí tham gia: 1,300 yên (Phí thuê giày và khu vực thể thao)

Đăng ký: Vui lòng Liên hệ tới Hiệp hội để biết thông tin chi tiết hoặc scan mẫu QR để đăng ký trước ngày 24 tháng 2 (Thứ 5).



ẨM THỰC AIZU - "SHOKU NO JIN"

Món bánh "Aizu Baumkuuhen" mà lâu đài Tsuruga đang cung cấp được tạo ra từ ý tưởng "mong muốn tạo ra món bánh sử dụng nguyên liệu được nuôi trồng và chế biến ngay tại Aizu".

Các nghệ nhân sử dụng trứng gà Aizu ngay từ khâu nguyên liệu làm bánh Baumkuuhen, vừa kết hợp việc đảm bảo kỹ lưỡng nhiệt độ và độ ẩm, vừa cẩn thận nướng thủ công từng lớp từng lớp bánh. Bạn sẽ cảm nhận được sự mềm mại và vị thơm ngon của trứng gà lan tỏa trong miệng khi thưởng thức.

Với sự tự hào về trứng gà có nguồn gốc tại Aizu, nhân viên Watanabe Chia chia sẻ: "Trứng gà được tạo ra tại Aizu thì lòng đỏ trứng có màu đỏ đậm đặc trưng". Ngoài ra, nhân viên này cũng bày tỏ: "Trong thời gian tới, thông qua các món bánh tôi muốn truyền tải đi những nét đặc biệt của vùng đất Aizu tới mọi người".



THÔNG BÁO NGƯỜI THẮNG CUỘC CHO CUỘC THI VIẾT "CHÚ THÍCH"!

Xin gửi lời cảm ơn tới người thắng cuộc Sarah Markee vì đã gửi chú thích tới cuộc thi viết "chú thích" cho bức hình! Nội dung chú thích như sau: "Bạn sẽ trở thành nhân vật Tengu kỳ quái giống như tôi, nếu món quà bạn tặng chỉ là sự thể hiện của bản thân chứ không xuất phát từ tấm lòng trân thành của bạn!"